## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

دورة: جوان 2014

وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعب: جميع الشعب

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية الأمازيغية

# على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين الموضوع الأول

أضريس

.....

زیك ثیر وقزا ثاسعا أزال ذ اماقران ماشی ذ اماریان، أرقاز غارس لهبیث، ثاماطوث غارس سار بلا ما توغ أعلاو ئذین ن بیمازیغان، وینین سی جالاًیان بیرقاز آن.

ثامازیغث می أتقار أبارنوس، ثفاتتال أساكسو ذاق وخام تاس، أد ثاوی ثیویزیوین أها تیعاونان أتخایار لاخیار ذی تساذنان، ثبیا یاستنان أراطا أماك ئوالاًم. شفیغ یاما می أها تاج أبارنوس، ناشنی ذ یماریانان أذ ناتاض، أناتاقال، عونی تاماغرائ نقا ذاق وخام تاغ یاما د لخالات ئنین أذ تغانتانت، أذ ستأغروثانت، سعان بیشت ن صوت ئ دیواعا و آذرار أی حاملاًغ ثیغراثین ن یاما، أکسوم ئنوغ یاتشیتیو (یاتبادا) وزاو تاس، ثیطاوین ئنوغ تشارایانید د یماطاوان جاماك "أشكو" د صوت أحنین ماشی مانوالا.

ناسعا ثار اقتا تاماقر انت نازها، ذین ئ نتاطاس دیما. أعلاو ئذین ذین ئ دثاتاق یاما، حامالاغ أذ قیماغ ذ اخال، أذ سیدفاغ ئضوضان ئنوغ ذ اخال ئفولان ن ور اطا، ساغر اساغ أناقاذ سیسان، ئمارذین یاما أیثوث. حامالاغ ذ اغان أذ طاساغ ذ اخال و یاما ثاتقوما، ثاقار انغید: وی یاتاطاسان ذ اخال ور اطا، أیثوث. حامالاغ ذ اغان أذ طاساغ ذ اخال و یاما ثاقر ان أنیاوی نذاس. غار س بوتالیس، أد یارال فوس تاس أماقر ان أشیاوی نذاس. غار یمیرا لاشتا قعامر آغ تافاد اغ ای ثاقار یاما.

أعلاو تُخادًام يأمًا ئ بابا ياحالاً قوت، أياتما وكتال تخادهاسان ييشت ييشت، أسمي أذ رأشلان أثيرضان.

ذي ثر أقا تاغ يالا لكانون، بابا أذ ياقيم ف ييفادآن، أذ يسر أغ ثيماً س، أذ يساحماي، ناشني أ سيد نازلي وكتال، أذ ياحكا ثينفوسين، مي أذ ياعيا أد ياسوسام ممارذين أد ثابذو ياما ثيبو غارين "مدائح"، ذيسانت أتاشكار بابا، أياثما، ثاومات تاغ، يا تاغ ممازوورا، ناتش تاسماغ مي ياما ثاسبو غور مواثمان بارك مانى ساتيغ:

أ يأمّا أبو غار فآلاً، أ يثيني: ناشني ناسبو غور ف ييو آثمان بأرك، مّالا ذين أذ يلاغ.

روژا شالى. ئحولفان أكّ ذ وآكثايان؛ سب:7-2011 HCA.8

تاسماغ: أغار (الغيرة)

### ئسأستانان

- I ثيقزي ن وضريس: (6 ن).
- 1- وش أزوآل ئ وآضريس أيا.
- 2- أنالاس ذاق وضريس ذ اقْآنساي تيغ ذ از غار اي؟ ئنيد أث يامالأن.
- 3- كساد سى نسادار ث ثاناقاروث ثانفاليت ئ د يأسكانان (ئ ديامالان) أنالاس تاوثيمث.
  - 4- سار قاد ساق وضريس نقار ن وماوال (أكتاوال) ن و سانتال "ثاواشولت".
    - 5- روزيد ذاق أوضريس غاف وارواس (أكناو) ن وأوال: لقيمت (القيمة).

## II- ثوثلايث: (6 ن).

- 1- غاف ميمي عن دتو آلآن بيمقيمان ع قاتتوتر أن ذاق ثافيير ث أيا ذاخال ن وضريس.
  - أد يأر آل فوس تاس أمآقران، أشياوي بيذآس.
    - 2- سلاص ثافييرث أيا: "أد ياقيم بابا ف بيفادآن"
  - 3- ئنيد ماتا ئ دمّالاًنت ثاسغونين ئ قاتتوتر أن ذي ثافيار أيا:
  - أ) ثيطاوين ئنوغ تشار ايانتيذ ذيماطاو آن جاماك ذصوت أحنين.
    - ب) مي أذ يأعيا، أذ يأسوسام.

## III- أفأرس س ثيرا: (8 ن)

ناتش تاسماغ "أغار " مي يامًا ثاسبوغور ئواثمان بارك ماني ساتيغ: أيامًا أبوغار فالا، أيثيني: ناشني ناسبوغور ف ييواثمان بارك، مالا ذين أذ يلاغ. أنالاس ذا، يأتواجراح ماشان يازمار أذيبلي وا ياستافراحان ذي ثماتورث ن ومذان. غاف ثيناوث أيا، أريد أضريس ئذاق أها تتاحكيذ شا ن ثانيانت ي كياقتيمان ذاق والتي سي

ثأمرُي، ثأحلا نتيغ ثأقبأح.

Adris .....

Zik-nni tirrugza tesea azal d ameqqran ; argaz yesea lhiba, tameṭṭut tesea sser, mebla ma ttuy abernus-nni n Leqbayel, winna swayes ttgallan merra yirgazen.

Taqbaylit mi ara tger abernus, tettnawal seksu deg uxxam-is; ad d-tawi tiwiziwin ara tt-iɛiwnen ad d-textir lexyar deg tlawin, tid i yessnen azeṭṭa akken i iwulem. Cfiɣ yemma mi ara tger abernus, nekni d imecṭaḥ ad d-nezzi, ad nettwali, amzun akken d tameɣra i nga deg uxxam-nneɣ. Yemma akked tlawin-nni ad sefruyent, ad sbuɣurent. Sɛant yiwen n ssut id-yettarra udrar. Ay ḥemmleɣ tibuɣarin n yemma, aksum-iw yettcirriw, allen-iw ttaččarent-d d imetti acku d yiwen n ssut hninen mačči d kra.

Nessa tazeqqa meqqret nezzeh, dinna i neggan merra. Abernus-nni, dinna i t-teggar yemma. Ḥemmley ad qqimey daxel, ad skecmey iḍudan-iw daxel lexyuḍ-nni n uzeṭṭa; sseyrasey aṭas n lexyuḍ, imir yemma ad iyi-tewt. Ḥemmley dayen ad ṭṭsey daxel mačči d kra maɛna yemma tettagi, teqqar-ay-id: win i yegganen daxel uzeṭṭa, ad d-yas yur-s buberrak, ad d-yezzel afus-is ameqqran ad t-yawi yid-s. Ar tura, yas akken meqqrey, ttaggadey buberrak. Ttamney ayen akk id-teqqar yemma.

Abernus i txeddem yemma i baba yecbeḥ nezzeh, ayetma akk txeddem-asen yiwen yiwen, asmi ara zewǧen ad ten-lsen.

Deg tzeqqa-nney nessa lkanun, baba ad yeqqim yef tqejmurt, ad yesmentig isufa, ad yesseḥmaw; nekni ad as-d-nezzi akk, ad ay-d-yeḥku timucuha; mi yesya ad yessusem, imir yemma ad d-tebdu tibuyarin; deg-sent ad d-tettcekkir baba, ayetma, adrum-nney akked yimawlan-iw imezwura. Nekkini, ttasmey imi yemma d arrac kan iyef tesbuyur. Mi as-nniy: a yemma sbuyer fell-i, ad iyi-d-tini: nekni nesbuyur kan yef warrac, dya din ad ttruy.

Rosa CHELLI. Iḥulfan akked waktayen ; Sb. 7-8. HCA 2011

#### Isestanen

## I)Tigzi n udris: (06)

- 1. Efk azwel i udris.
- 2. Anallas deg udris, d agensay ney d azyaray? Efk-d ayen it-id-yemmalen?
- 3. Kkes-d seg tseddart taneggarut tanfalit id-yeskanen anallas d unti (d tawtemt).
- 4. Suffey-d iger n umawal (aktawal) n usentel « tawacult » seg udris.
- 5. Nadi-d deg udris yef uknaw (arwas) n wawal ccan.

## II) Tutlayt: (06)

- 1. Fef wanwa id-ttuyalen yimqimen i yettuderren deg tefyirt-a daxel udris.
  - Ad d-yezzel afus-<u>is</u> ameqqran, ad t-yawi yid-s.
- 2. Sled tafyirt-a: « ad yeqqim baba yef tqejmurt »
- 3. Ini-d d acu id-mmalent tesyunin i yettuderren deg tefyar-a:
  - a) allen-iw ttaččarent-d d imetti acku d yiwen n ssut hninen mačči d kra.
  - b) mi yeεya, ad yessusem.

## III) Afares s tira: (08)

Nekkini, ttasmey imi yemma d arrac kan iyef tesbuyur. Mi as-nniy: a yemma sbuyer felli, ad iyi-d-tini: nekni nesbuyur kan yef warrac, dya din ad ttruy. Anallas da, yettwaqreḥ maca yezmer ad yili wayen i yessefraḥen deg tudert n umdan.

Ilmend n tinawt-a, aru-d aḍris ideg ara d-talseḍ kra n tedyant i ak-yeqqimen deg wallay-ik seg temzi, ama telha ama dir-itt.

0303°

#EK-IIE +EOO:X#• +÷O÷• •#•II ∧ •E÷EEO•I; •OX•# Π÷O÷• IØEΦ•, +•E÷99:+ +÷O÷• •O⊙÷O. E÷ΦI• E• ++:Ψ•Φ÷OI:⊙-IIE | II÷EΦ•Π÷II. :EII• ⊙:•Π÷⊙ ++X•III•| E÷OO• ΠΕΟΧ•#÷I.

+•ED•TIE+ EE •O• +X÷O •D÷OI:O, +÷++I•:•II O÷RO: Λ÷X :XX•E-EO; •Λ Λ-+•:Ε
+Ε:ΕЖΕ:ΕΙ •O• ++-Ε:Ε:Ι÷Ι •Λ Λ-+÷X+ΕΟ II÷ΧΠ•Ο Λ÷Χ +II•:ΕΙ, +ΕΛ Ε Π÷ΘΟΙ÷Ι •Ж÷УУ• •ΚΚ÷Ι Ε
Ε::II÷Ε. ΘΊΕΥ Π÷ΕΕ• ΕΕ •O• +X÷Ο •Φ÷ΟΙ:Ο, Ι÷ΚΙΕ Λ ΕΕ÷ΘУ•Λ •Λ Λ-Ι÷ЖЖΕ, •Λ Ι÷++:•IΕ, •ΕЖ:Ι
•ΚΚ÷Ι Λ +•Ε÷ΥΟ• Ε ΙΧ• Λ÷Χ :XX•Ε-ΙΙ÷Υ. Π÷ΕΕ• •ΚΚ÷Λ +II•:ΕΙ-ΙΙΕ •Λ Θ÷ΙΙΟ:Π÷Ι+, •Λ
ΘΦ:Υ:Ο÷Ι+. Θ••Ι+ ΠΕ:÷Ι Ι ΘΘ:+ Ε Λ-Π÷++•ΟΟ• :ΛΟ•Ο. •Π Λ÷ΕΕΙ÷Υ +ΕΦ:Υ•ΟΕΙ Ι Π÷ΕΕ•, •ΚΘ:Ε-Ε: Π÷++ΘΕΟΟΕ:, •III÷Ι-Ε: ++•ΖΞ•Ο÷Ι+-Λ Λ ΕΕ÷ΥΥΕ •GΚ: Λ ΠΕ:÷Ι Ι ΘΘ:+ ΛΙΕΙ÷Ι Ε•ΖΖΕ Λ ΚΟ•.

•Φ÷ΟΙ:Θ Ε +Χ÷ΛΛ÷Ε Π÷ΕΕ• Ε Φ•Φ• Π÷ΘΦ÷Κ Ι÷ЖЖ÷Ø, •Π÷+Ε• •ΚΚ +Χ÷ΛΛ÷Ε-•Θ÷Ι ΠΕ:÷Ι ΠΕ:÷Ι. •ΘΕΕ •Ο• Ж÷:Σ÷Ι •Λ +÷Ι-ⅡΘ÷Ι.

> Rosa CHELLI. Iḥulfan akked waktayen; Sb. 7-8. HCA 2011

#### 1:10+0:03

#### I)+EXXE | :EOEO: (06)

- 1. +IK X + E EOEO.
- 2. •|•₩•⊙ Λ÷Χ **:**ΕΟε⊙, Λ •Χ÷|⊙•Π | ÷Υ Λ •ЖΥ•Ο•Π ? ÷ IK-Λ •Π÷| ε+-εΛ-Π÷ [ [ ₩÷].
- 3. KK+O-A O+X +O+AA+O+ ++I+XX+O++++III+IE+ & A-H+OK+I+I+I+I+O A \*I+& (A ++++E+).
- 5. I A E A A + X = E O E O Y + I = K I + (• O + O) | + + | 66 |

#### II) +:+₩•Π+: (06)

- 1. Y÷II:•I:• & \( \cdot \cdot
  - • \ \ \-N+\XX+\\ \II+\O-6\O \C+\CZO•\, \ \ +-\O+\CZ\O-\O.
- 2. ΘΙ÷Ε +•ΙΙΠεΟ+-•: « •Λ Π÷ΕΓΕΕ Φ•Φ• Υ÷ΙΙ +Ε÷ΙΕ•Ο+ »
- 3. EIE-A A G: E A-EE•II+I+ ++• OY:IEI E FI+++A+OO+I A+X ++IFF-O+-• :
  - 1) •III+1-E: ++•ZZ•O+1+-1 1 EE+998 •CK: 1 IDO:+ XIEI+1 E•ZZE 1 KO•.
  - 2) *[E|* | +•| . \ | | +00:0+| .

#### (80):•O3+ O O5O•II (08)

## الموضوع الثاني

أضريس

أسمي ثامتير لغيبات ئذين ياز قار ثان، أهو ئجاحان ياعيا سي ثيرجا ور ثيستر اقانش غار ثيذات، ياعيا. ذاق وامتاس ن رّالط ئذاق يالا، ئماكثاد وذام ن باباس؛ يامتاكثاد ثاختامت ئذين ور يالتين تميضيقت (ثاحشير) ماني ئد تتكانتا غارس يامتاس سانق ن تاستوت [...]. مي ديامتاكثي وايا وكتال، أهو يائتا ئ ييمان نتاس: «ور وفيغش ستاعد ور ستينغش أد رنيغ سانق ن وايا، لاجياحت ئنين ئغاف روزيغ سيمي ور وفيغش ستاعد.»

- آه ! ئمایتاز وهیوی غاف باباس، مدا یومان متوثاغ، مایشتا یانغیت زعاف فالا، لایشتا هامتین غالطاغ تالا هاث یافراح ألد أیتیژار! آه! ی واسمی أها دوآلتیغ غارس أم وقالتیل، ثیمتی ذی ثیسی یاتشتوریت بیغاذ، ور ژریغ ماتتا أهاذ خادماغ أها بیدیساکتار س وفوس ناس، أییدبینی: «أذاف غار وختام، أ مامتی ...»؟

أمالا أهو، س لحاشمات، يوغ أبريد ناس .

مى ئجابًا ف تقانبورت (تاور پرت)، يازرا ستوف ن پيخامتان سدوخينان. ئض، ياغليد يا؛ ماشان ياتراجا تالاست ن پيض باش أتوعا قيتش ستار غاف ثير يولا ئذاق يالا غاف لابعيت، ياسلائ تاغاشت (صتوت) ن باباس [...]. ياعقال يامتاس، تامازواروت، ثاقتور ف وداربوز (بالكو). ياغليد ثاور پرث ئذين س ثار لا، ور ياصبيرش؛ يوذاف غار وفراق، أيذي نتاس ور ثياعقيلش، ئتادزاد فالاس (ئتناباحد فالاس). ياخس أنيوثلاي غار ييخذيمان ئنين، ماشان ور قينش ذ پس لامان، امتالا واختران، جيناس أبريد؛ روحان عايطاند ئ باب ن وختام: هاث ايان!

مابلا شتاك، يأتراجا أماغرور ئذين ئمي ثياعقال ذين ذين يارژام ئغالان تاس، أهو يوضو ثامورث ياجنا (يابراك) ف ييفادان زاداس؛ يافتار ثيمتي نتاس س وفوس أز الماض؛ يارفاد أفوس نتاس أن يارد الماض؛ يارفاد أفوس نتاس أن يارد الماض؛ يارد أن يتارد أن يتارد الماض؛ يارد أن يتارد أن يتارد الماض؛ يارد أن يتارد أن يتارد أن يتارد الماض؛ يارد أن يتارد أن

أفوسى، يأسوتار (يأطلاب) سيس ستماح س وعايتاط:

- أ بابا! أ بابا، غالطاع ئذ ن باب ن ييجانوان (رابي)، رنيغ غالطاع ئذاك، ور عاويلاغش أبيدتاسيولاد؛ ماشان، مايشتا أم ييشت ساق ييخذيمان ناك، أناقتارو ذ يسان، اجتاي أذ دراغ ذي قلي ن ثقارناي ن وختام ناغ ...

باباس ن و هو يأساً كريثيذ، يأفراس ئغالان:

- أ ماميّ! أنياق رابيّ أسّ ئ شاكّ يديوعان غري ذ اساعدي! س لفارح ئذين ئ دياتراڤان ساڤ وول نتاس، امتالا ياطتارضاق س ييماطتاوان. يارفاد تخف نتاس سائق ثيمتي ن ماميس، ياستوذنيت؛ يازلي غار ييخذيمان نتاس، يانتاسان:
- أويتيذ أروض ييفأن ئروضان وكتال. سيرضتاس ثيركاسين ئ ييضارآن نتاس، قر أتاس ذاق وضاض نتاس ثخاثاًمث بيغلايان. ورزيث ذاق وفراق ف وعاجمي ياطتيقثان، غارساتاس. كوتات أمانسي ن لفارح، جاماك أهيوي حاسباغ يامتوت، زيغ يادار.

أمتين يأرقًا لأخبار، يأطآف ؤذان وكآل، يوزآل ؤر يأخسش أنياج أك ذحاد ورسييقارش: - أياماس، أهو ئذين ئغاف نيل، ئو الإناغد

توغالین ن وقشیش نجاحان n André Gide تاسوقیات سغار کمال بوعماره سي تاسغونت نزان امازيغ، وطون 5 ، سب3

## نسأستانأن:

## I - ثيقري ن وضريس: (6 ن).

1- مُأْعَاف ي ديو آلا و هو غار و آخام ن باباس؟

2- سار قاد ساق وضريس أيان يامالأن "أيث باب ن وهو روان"

3- کستاد سائق و ضریس أنام فال ن و او ال أیا: أمار کانتی  $\neq$  ....

4- سأقْزود ثانفاليت أيا: "الأخبار ياطَّقاد مُوذان وكتال".

5- ماتا يألا واناو ن وضريس أيا؟

#### II- ثوثلایث: (6 ن).

1- و عا ثافيير ث أيا غار وسقات ثاوثيمث:

"يأغليد ثاوريرث ذين س ثاز لا، ور يأصبيرش؛ يوذاف غار وفراق."

2- سلاص ثافييرت أيا: يأقراس ئغالأن.

3- سامّاد ئسومار ن ثافییرث أیا، ثینید أسّاغ یالآن جار اسان: "یاتراجا ثالاست ن ییض باش أدثوعا قیتش سّار غاف ثیر یولا نسّاس".

## III - أفارس س ثيرا: (8 ن)

أناقاذ ن ييوذان أقاتهاجاران سي زيك، لآن بيض ئ ديتوالآن بال أساقتاس غار باخامان نسان، لآن ييض ئ ثاتجاتياح لغوربا ور توالآنش ألد أهنيتوعا ثامار ا"الاحتياج". أريد أضريس ذي أتالساذ شان ثانيانت غاف ييج ساق ئيّا ئجاحان.

#### Adris

Asmi tfukk lyiba-nni yezzifen, aqcic i ijaḥen yeɛya deg tirga ur t-nessufuy sani, yeɛya deg yiman-is. Deg tlemmast n zzelṭ ideg yella, yemmekta-d udem n baba-s; yemmekta-d taxxamt-nni ur nelli d tadeyqant anda akken d-tkennu yur-s yemma-s nnig wusu [...]. Mi d-yemmekta akk aya, aqcic yenna i yiman-is: « Ur ufiy ara sseɛd ... ur zmirey ara ad siyezfey, nnig waya, jjiḥnni iyef ttnadiy imi ur ufiy ara sseɛd. »

– Aah! imeyyez uqcic γef baba-s, ammer yumin mmuteγ, γas akken yenγa-t wurrif fell-i, γas akken ccdeγ, tili ahat ad yecreh mi ara iyi-d-izer! Aah! i wasmi ara d-uγaleγ γur-s am ugellil, tanyirt deg lqaεa yuli-tt yiγed, wissen d acu ara xedmeγ ticki ara iyi-d-yessenker s ufus-is, ad iyi-d-yini: « Kcem s axxam, a mmi ... »?

Dya aqcic, s wannuz\*, yuy abrid-is.

Mi ibded yef tewrirt, iwala ssquf n yixxamen sduxxunen. Iḍ, yeɣli-d; maca yegguni tiliwin n yiḍ iwakken ad d-rrent cwiṭ talaba i lḥif ideg yella. Fef lbeɛd, yesla i taɣect n baba-s [...]. Iferrez yemma-s, d tamezwarut, tleḥḥu ɣef uderbuz. Yuder-d tawrirt-nni s tazzla, ur yesbir ara; yekcem ɣer ufrag, aqjun-is ur t-yeɛqil, yesseglaf-d fell-as. Ira ad yemmeslay d waklan-nni, maca ur gin ara deg-s laman; dɣa wexxren, ǧǧan-as abrid; ruḥen sawlen-d i bab n uxxam; hat-ayen!

Mebla ccek, yettraju ameyrur-nni imi t-yeɛqel din din. Yeldi iyallen-is; aqcic yeqqel yef tgecrar sdat-s; yeffer tanyirt-is s ufus-is azelmaḍ; yerfed afus-ines ayeffus, yessuter deg-s ssmaḥ s usuyu:

– A baba! A baba, ccdey yef Bab n yigenwan, rniy ccdey fell-ak, ur uklaley ara ahat ad iyi-d-tessiwled; maca, yas ula am yiwen seg yixdimen-ik, aneggaru deg-sen, eğğ-iyi ad idirey deg kra n tesga n uxxam-nney ...

Ababat n uqcic yessenker-it-id, iger-as iyallen:

- A mmi! ad yeg Rebbi ass ik-id-yerran γur-i d aseɛdi! S lferḥ-nni yakk d-yeffalen seg wul-ines, dγa yeṭṭerḍeq d imeṭṭi. Irfed-d aqerruy-is nnig twenza n mmi-s, yessuden-itt; yezzi γer yixeddamen-is, yenna-asen:
- Awit-d talaba i yifen tiyaḍ. Selset-as timeddasin i yiḍarren-is, gret-as deg uḍad-is taxatemt γlayen. Nadit-d deg udaynin aɛejmi i yerwan, zlut-t. Nawlet-d imensi n lferḥ, acku aqcic i γileγ yemmut, ziγ yedder.

Akken yeffey lexbar, yuy-d akk medden, yuzzel ur yebyi ara ad yeğğ yiwen-nniḍen ad asyini:

– A yemma-s, aqcic-nni iyef nettru, yuyal-aney-d.

Tuyalin n uqcic i ijaḥen n André Gide Tasuqqilt syur Kamal BUEMARA Seg tesyunt Izen Amaziy, u<sup>n</sup>. w.5, asebter 03

\* annuz: lhecmat.

#### Isestanen:

#### I. Tigzi n udris: (06)

- 1. Ayyer i d-yuyal uqcic yer uxxam n baba-s?
- 2. Suffey-d seg udris ayen i d-yemmalen "imawlan n uqcic rwan".
- 3. Kkes-d seg udris anemgal n wawal-a: amerkanti ≠ ....
- 4. Ssegzu-d tanfalit-a «lexbar, yuy-d akk medden ».
- 5. Dacu-t wanaw n udris-a?

#### II. Tutlayt: (06)

- 1. Err tafyirt-a ver usget unti: « Yuder-d tawrirt-nni s tazzla, ur yesbir ara; yekcem ver ufrag.»
- 2. Sled tafyirt-a: iger-as iyallen.
- **3.** Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniḍ-d assaɣ i yellan gar-asen: « yegguni tiliwin n yiḍ **iwakken** ad d-rrent cwiṭ talaba i lḥif-is »

#### III. Afares s tira: (08)

Aṭas n yimdanen i yettinigen seg zik. Llan wid id-yettuyalen yal aseggas yer yixxamennsen, llan wid i tjeyyeḥ lyerba ur d-ttuyalen ara alamma terra-ten tmara.

Aru-d adris anda ara d-talsed kra n tedyant yef yiwen seg wid-nni i ijahen.

#### **9303**

-+ O: VXO3+ XX: | T:\\*\ 13 3 3330+ | T:\\*\ 230+ | T:\\*\ 130+ | T:\\*\ 130+ 1:00:II:Y 0:18, N::00 A:X NEC:1-80. A:X +II:EC:0+ | XX:IIY 8A:X N:III., N:EC:K+.-A \*\÷□ | O•O•-⊙; Π÷□□÷Κ+•-Λ +•XX•□+-||E :O |÷||E Λ +•Λ÷Π□•|+ •|Λ• •ΚΚ÷| Λ-+Κ÷||: Ψ:O-O Π:ΕΣ ::O: [...]. ΕΕ Λ-Π:ΕΕ:Κ+• •KK •Π•, •EGEG Π:11• Ε ΠΕΕ•1-ΕΘ : « :O Ψ3Λ•1 # H1• Μ÷Ψ3 3II-λ3II, •Π•: X3II, Ψ÷Π\*: X3II, Ψ÷Π\*: X3II Ψ÷Π\*: X3II Ψ3Λ•Ι Ψ÷Π\*: X3II Ψ3Λ•Ι Ψ÷Π\*: X3II Ψ3Λ•Ι Ψ3Π\*: X3II Ψ3Λ•Ι Ψ3Λ «.∧÷⊙⊙ •O• ¥3II: O: 333

••Ø! EE: NT: X : ZCEC Y: I O•O•-O, •EE: O T: EE! EE: +: Y, Y•O • RR: N: IY-+ Λ÷Υ•Ψ÷Ψ Υ÷Ο•Ο • Ε : Χ÷ΙΙΙΕΙΙ, +•ΙΠΕΟ+ Λ÷Χ ΙΙΖ•••• Π:ΙΙΕ-++ ΠΕΨ÷Λ, :ΕΘΘ÷Ι Λ •XX•E. • EE8 ... » ?

ΛΥ• • ZGEG. O :• II: \* T: T • ΦΟΕΛ-ΕΘ.

ΕΕ ΦΛ÷Λ Υ÷Ι +÷•ΟΘΟ+, Ε:•Ι• ΘΘΕ:Ι | ΠΕΧΧ•Ε÷| ΘΛ•ΧΧ:Ι÷Ι. ΕΕ, Π÷ΥΙΕ-Λ ; □Φ÷•Λ, Π÷⊙Ⅱ• ε +•Ψ÷ε+ | Φ•Φ•-⊙ [...]. επ÷ΟΟ÷χ Π÷ΕΕ•-⊙, Λ +•Ε÷χ;•Ο;+, +Ⅱ÷λλ; Ψ÷π •EI:1-EO:0 +-N:•EU, N:•OO:XII•II-A II:10-•O. EO• •A N:EE:00-N A:•KU-1-11E, E•C•:0 XεΙ •O• Λ÷X-Θ Ι•Ε•Ι : ΛΥ• \*÷XΧΟ÷Ι, ΧΖ•Ι-•Θ •ΦΟΕΛ : Ο\*Α÷Ι Θ•\*II÷Ι-Λ ε Φ•Φ Ι \*XX•Ε : Ø•+-•[]:

Π÷ΟΙΙ÷Λ • ΙΙ • Θ • Π÷ ΙΙ ΙΙΙ • Θ, Π÷ΟΘ • Η÷Ο Λ÷Χ - Θ ΘΟΕ • Λ Θ • Θ • Υ • :

• 0•0•! • 0•0•, GGE; Y Y; II 0•0 | NEX; I:•I, OIEY GGE; Y II; III-•K, :O:KII•II; Y •O• •Ø•+ •A 8.88-A-+:008:11:E; E•G•, Y•O :11.0:E 7.88-A-3.18 A8-4.80. Λ÷X-Θ÷I, ÷XX-E-II÷Ψ Λ÷X ΚΟ• I +÷ΘX• I • XX•E-II÷Ψ ....

\* ΙΞΕ ! •Λ Π÷Χ Ο÷ΦΦ : ΘΟ• 3Α-ΕΛ-Π+ΟΟ•Ι Ψ•Ο-Ε Λ •Θ+•ΛΕ ! Θ ΙΠ+ΟΛ-ΙΙΕ Π•ΚΚ Λ-Π÷ΙΙΙΙ•ΙΙ÷Ι Θ÷Χ \*\*II-εΙ÷Θ, ΛΥ• Π÷99÷ΘΕ÷Γ Λ εΓ÷99ε, εΟΙΙ÷Λ-Λ •Ε÷ΟΟ:Π-εΘ ΙΙεΧ +:+; X• | EEE-0. N+00+1+; T+3++; T+3XXX Y+0 TEX+1\(\Lambda\)-0-0-1;

•÷C+-Λ +•Ⅱ•Φ• & ΠεΙΙ÷Ι +ΕΠ•Ε. Θ÷ⅡΘ÷+-•Θ +ΕΕ÷ΛΛ•ΘεΙ & ΠεΕ•ΟΟ÷Ι-ΕΘ, ΧΟ÷+-• ○ Λ÷X :E•Λ-ε⊙ +•X•+÷□+ ΨΙ•Π÷Ι. Ι•Λε+-Λ Λ÷X :Λ•ΠΙΕΙ ••÷Ι□Ε Ε Π÷Ο:•Ι. ЖІІ:+-+. 1:11:+-A EC:10E | 111:+OA, •CR: •ECCC E YEII:Y N:EC:+, XEY N:AA:O.

•KK+1 N+3E3E+Y 11+XO•O, N+Y-A •KK E+AA+1, N+XX+11 •O N+OYE •O• •A N+XX Πε:÷I-IIεΕ÷Ι •Λ •Ο-ΠεΙε:

• N+CC--O. • ZGEG-IIE EY+J[ 1+++O. N:Y-II--1+Y-A.

Tuyalin n ugcic i ijahen n André Gide Tasuggilt syur Kamal BUEMARA Seg tesyunt Izen Amaziy, u<sup>n</sup>. w.5, asebter 03

\* •II:X : [/:CE•+

#### 1:10+0:03

#### I) +EXX3 | :EOEO: (06)

- 1. •ΠΨ÷Ο ε Λ-Π•Ψ•ΙΙ •Ζαεα Ψ÷Ο •ΧΧ•Ε Ι Φ•Φ•-Θ?
- 2. O:III: Y-A O:X :EOEO N:1 E A-N: EC•II: 1 "ECEE O:•1".
- 3. KK÷⊙-Λ ⊙÷X :EOE⊙ •I÷CX•II | :•:•II-•: •E÷OK•I+E ≠ ...
- 4. ⊙⊙÷XX÷-Λ +•1][•||E+-• « ||÷XO•O, Π•Υ-Λ •KK [÷ΛΛ÷| »
- 5. A •G:-+:•|•:|:EOEO-•?

#### II) +:+Ⅱ•□+: (06)

- 1. ÷ΟΟ +•ἸΠεΟ+-• Ψ÷Ο •⊙Χ÷+ ፣Ι+ε : «Π•Λ÷Ο-Λ +••ΟΕΟ+-ΙΙΕ ⊙ +•ЖЖІ!•, •Ο Π÷⊙ΦΕΟ •Ο• : Π÷Κε÷Ε Ψ÷Ο •ΊΙΟ•Χ.»
- 2. ΘΙ÷Ε +•][ΠεΟ+-•: εΧ÷Ο-•Θ εΥ•ΙΙΙ÷Ι.
- 3. ①÷EEE-Λ ε⊙•E•O | +÷JEΠεO+-•, +ε|εΕ-Λ •⊙⊙•Ψ ε Π÷ΙΙΙ•| X•Ο-•⊙÷|:

  « Π÷XX•!ε +ε||ε•ε| | ΠεΕ ε••κκ÷| •Λ Λ-ΟΟ÷|+ ε•εΨ +•||•Φ• ε ||λεπ-ε⊙ »

#### (80): •O3+ ⊙ ⊙÷O•**I**(III)

•9•⊙ | □ΕΕΛ•Ι÷Ι Ε □÷++ΕΙΕΧ÷Ι ⊙÷Χ ЖΕΚ. Ш•Ι •ΕΛ ΕΛ-□÷++\*Ψ•Ⅱ÷Ι □•Ⅱ •⊙÷ΧΧ•⊙
Ψ÷Ο □ΕΧΧ•Ε÷Ι-Ι⊙÷Ι, Ш•Ι •ΕΛ Ε +Ι÷□□÷Λ ШΨ÷ΟΦ• •Ο Λ-++\*Ψ•Ⅱ÷Ι •Ο• •Ⅱ•ΕΕ• +÷ΟΟ•-+÷Ι
+Ε•Ο•.

•O:-A •EO:0 •IA• •O• A-+•II0:E KO• I +: A \( \text{II} \) \( \text{TE::} \) \( \text{O:} \( \text{X:EA-II:} \) \( \text{SII} \) \( \text{C:A-II:} \) \( \text{C:A-II:} \)

الإجابة النموذجية اختبار هادة: اللغة الأهازيغية الشعبة: جميع الشعب اهتحان شهادة البكالوريا دورة: 2014

العلامة		عناصر الإجابة	محاور
المجموع	مجزأة	الموضوع الأول	الموضوع
	0.5 0.5	ثيقري ن وضريس : 1- أزوال ن وضريس: شفاوث ن مارّو، ثودّارث ن زيك، لاعواياذ ن زيك. 2- أنالاس ذاق وضريس أيا ذ اقانساي. أيان تثيامالان ساق وضريس: - أماثار ؤذماوان: حاملاغ، شفيغ، سيذفاغ، توغ، أناتتناض	I
06	01	- أمقيم نُلالي ذَأَقُ وَذَام أَمارُ وَ آرُ و /أمَانُرُ و (نَاتَشْنَي) - أمقيم أوصيل ذَاقُ وذَام أمازُ و آرُ و / أمَانُرُ و (تَيْطَاوِين نَنُوغ، أَخَام نَاّغ، أكسوم نَنُوغ، نَضِوضان نَنُوغ.).	
	01	3- ثانفاليت ندياسكاتان (ئ ديامّالآن) أنالاس تاوثيمث: أيامّا أبو غار فالاً، أي ثيني: ناشني ناسبو غور غاف ئ <b>و ثمان باك</b> ، مّالا ذين أنيلاً غ	
	4×0.5	4- ئَقَارَ نَّ وَمَاوَالُ نَ وَسَانَتَالُ"ثَاوَاشُولْت": يَامَّاءُ بَابُا ، أَيَاثُمَا، دَرَارِي "ئُواثْمَان"	
	01	5- أكنَّاو نَ وَاوَالَ لَقِيمَتْ أَزَالَ	
	0.5 0.5	ثوثلایث: 1 - نمقیمان توالان غاف: - ناس /اس: یاتوالا غاف بوتالیس - نه: یاتوالا غاف وین یاتاطسان ذاخاال ن وژاطا 2- ناسلاصت ن تافیر ش: اذ: ناه الغان بیمال / ن و د مید	II
06	0.5×6	أذ: تتاز الغا ن يَيْمَال / ن ورمير يا: أماثار وذماو أن / أميڤاو /أسانتال/أماسكار قيم: أفاقتاق ن ومياق ذ اساغرو بابا: تسام أو ثيم أسوف/ أساماذ ئمساڤزي غاف: ثاتر اغث ييفادان: نسام أو ثيم أمار وز أسڤات/ أساماد س ثاتر اغث/ أساماذ أر وسريد.	
	01 01	3- ثيسغونين ياتوذران ذي ثافيار ايا: - جاماك (اشكو): ثامال ثاماتتيلت. - مي: ثامال اكود	
08	01 01 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	* أضريس أذيبلي ذولتيس . * وليس أذيباد ف كرادن يمور أن1: أنيبلي وفاريس يأحلا؛ ما: - يأتواغراي س وأسهال - أسابتار يأزديق (ثالتونين، ثيسادارين) ؛ - أسيفار ئواثا ؛ - ثيفيار رسانت ف يلوفان ن تجارومث ؛ - أماوال يوفير ئذن وسائتال ؛ - نلوفان ن ثيرا تواضافر أن - نلوفان ن ثيرا تواضافر أن	III
	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5		

تابع الإجابة النموذجية اختبار هادة: اللغة الأهازيغية الشعبة: جميع الشعب اهتحان شهادة البكالوريا دورة: 2014

العلامة		A duic O1	
المجموع	مجزأة	The second secon	
	0.5 0.5	<ol> <li>Azwel n uḍris: ccfawat n temzi, tudert n zik, leɛwayed n zik</li> <li>Anallas deg uḍris d agensay</li> <li>Ayen i t-id yemmalen seg uḍris</li> <li>Amatar udmawan: ḥemleɣ, cfiɣ, nezzi, nettwali, nga</li> </ol>	
06	1	Amqim ilelli deg wudem amenzu: nekni Amqim awsil deg wudem amezwaru: allen iw, axxam-nney, aksum iw 3. Tanfalit i d-yeskanen anallas d unti d ta « Mi as-nniy: a yemma sbuyer fell-i, ad iyi-d-tini: nekni nesbuyur kan yef warrac, dya	Tigzi n uḍris
	0.5×4	din ad ttruy.» 4. Iger n umawal (aktawal) n usentel « tawacult » Yemma, baba, ayetma, arrac	
	1	5. Aknaw n wawal ccan deg uḍris: azal	
	05 05	1. Imqimen-a ttuyalen yef: -is: yettuyal yef buberrak t-: yettuyal yef win i yegganen daxel uzeṭṭa 2.Tasleḍt n tefyirt Ad: tazelya n wurmir (n yimal)	
06	0.5×6	y-: d asentel (amigaw, ameskar) qqim: d aseyru baba: d asemmad imsegzi / n umeskar yef: d tanzeyt tqejmurt: d asemmad arusrid/s tenzeyt  3. Tisyunin-a mmalent-d:	Tutlayt
	1 1 01 01	<ul> <li>acku: temmal-d tamentilt</li> <li>mi: temmal-d akud</li> <li>Adris ad yili d ullis.</li> <li>Ullis ad yebded vef krad n yihricen.</li> </ul>	
	0.5	Ad yili ufaris yelha ma:  1. Nezmer ad t-id-nyer s sshala	
	0.5 0.5	<ul><li>asebter zeddig (tallunin, tiseddarin).</li><li>asigez iwata</li></ul>	
	0.5	- tifyar rsent vef yilugan n tjerrumt.	
08	0.5	- amawal yedda d usentel.	
	0.5	- ilugan n tira ttwaḍfren. 2- yezḍa akken ilaq	Afares s tira
	0.5	- tuddsa n uḍris d tiseddarin .	
	0.5	<ul> <li>tuqqna gar tseddarin yessishil tigzi.</li> </ul>	
	0.5	- timezra n yimyagen ddant d tilawt.	
	0.5	- asemres n yinammalen yefrez 3- yedda d usentel i d-yettunefken	
	0.5	- aḍris d ullis yemmden.	
	0.5	- adris yebna vef tvessa n wullis.	
	0.5	- aḍris yedda d usentel.	

# تابع الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأمازيغية الشعبة: جميع الشعب امتحان شهادة البكالوريا دورة:2014

(مة	العا	1000 04	
المجموع	مجزأة	• <b>d</b> O€⊙ 01	
06	0.5 0.5 1 1 0.5×4 1	1. *※計目:EOEの: GGII・*・+   +*E※E, +*ハ*〇+   ※EK,   +**・・□*ハ   ※EK 2. * ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・  ・	+8XX3+ •EO€⊙
06	0.5 0.5 0.5×6	1. EFTE # - + + * Y *   Y *   Y *   T :  -&O:	+*+∥•∏+
08	01 01 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	- *EOE@ *A NEWE A * * * * * * * * * * * * * * * * * *	•][•O÷O •O3+ ©

تابع الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأمازيغية الشعبة: جميع الشعب امتحان شهادة البكالوريا دورة:2014

نمة	العلا	عناصر الإجابة / أقشيش ئ جاحآن – aqcic i ijaḥen	محاور
المجموع	مجزأة	الموضوع الثاني	الموضوع
		ثيقري ن وضريس:	
- 1	01	ليمري رو تصريس . 1. أهو إيو آلاد غار وأخّام تأس علاخاطأر: - يأعيا سي لغوربا	1
		- ئضْيق ف ثواشولت تاس	
11	$0.5 \times 3$	2. أيان ي ديامًا لأن أيث باب ن وخّام روان: - أوينتيذ أروض بيفان نروضان	
		و كَتَالُ سير ضنتاس ثير كاسين ئ پيضار آن نياس، قر آتاس ذاق وضاض نياس	
06		تْخَاتْآمِتْ بِيغِلايان. ورزيت ذاق وفراق ف وعاجمي ياطيقتان، غارساتاس	
00		كوتتات أمانسي ن لفارح .	
	01	<ol> <li>انامقال ن واو آل أماركاتتي ل أقاليل /أر او الي</li> </ol>	
	1.5	4. أساقري ن ثانفاليت: " ياطفاد ئوذان وكال"/ سليناس ئوذان اسالان.	
	01	5. أناو ن وضريس أيا: ذ وليس	
		اثوثلایث:	II
	0.5×3	1- أوعلى ن تأفيرت غار وسفات ثاوثيمت: العلينية ثاوريرت ذين س تازلا، وريسبير أنتش؛ وذفانت غار وفراق	
	0,0,0	2. ثاسلانت ن تأفير ش اوري ن و أوالان ن ثافير ش:	
1		2. الماثار و ذماو آن / أميقاو /أسانتال/أماسكار	
		قُرا: أَفَاقُتَاقُ ن وَمِيلِقُ ذ أَساعُر و	
06	0.5×4	اس : أمقيم أوصيل، أسامًا د أروسريد	
		نَعْالان: أسامًا وسريد	
		<ol> <li>أسامين نيسومار دواساغ يالان جار اسان:</li> </ol>	
	1 1	- أسومار أقاجذان: يأتراجاً ثالاً ست ن ييض. أَمَّا لَمُ أَنْ الْأَمْلِيَّا أَمَّا لَا مُنْ الْأَسْتُ فَ يَيْضَ.	
	0.5	- أسومار ئمسانتال أسامًاد ن بيسوي: باش أد ثو عا قيتش ساّر غاف ثير يولا ناس - باش: تاسغونت ن ييسوي. أسّاغ يالان: ذ يسوي.	
		- پس. دستوت ل پيسوي. اساع پادل. د پسوي.	
		افارس س ٹیر ا	III
	01	- أَضْرَيسِ أَذِيبِلِي ذَ وَلَيس	""
	01	- وُلْيِسَ ٱذْبِيادَ فَ كَرَادَ نَ يَمُورِ ٱن	
		أذبيلي وفاريس يأحلا؛ ما:	
	0.5	1 ياتواغراي س واسهال	
	0.5	- أسابتار يازُديق (ثالتونين، ثيسادّارين)؛ - أسيقار ئو اثا ؛	
	0.5	- استفار توات ؛ - ٹیفیار رسانٹ ف یلوڈان ن تجارّومث؛	
	0.5	- ماو ال يو ڤير  نذ ن و سائتال؛	
	0.5	- يَلُو قُانَ نَ ثَيْرِ ا تَـُو اَضَـافَر آن.	
		2 يازضا أماك ئلاق	
	0.5	- تُودِّسان و آخرِيس نَسِّسادَ إرين؛	
08	0.5	- ثُوقتنا جَارٌ ثُسِاتًارِين ثَانَتِساهَالُ ثَيفْزي؛	
	0.5	- ثيمار ران يأمياقان وفير آنت ئذن ثيلاوث؛ أي أي من التروي الكروية	
	0.5	- أسلمراس ن ينامالأن ن واكوذ ذيا ن واذاق فارزان. 3. يوفير ئذن وسأنتال ئ دينتواوشان	
	0.5	د. یوفیر ند ن وسامان می دیدواهسان - اضریس د و آیس یامدان؛	
	0.5	- المريس يأتوابنا ف ثغاسان ووليس؛ - أضريس يأتوابنا ف ثغاسان ووليس؛	
	0.5	- أضريس أُنيوڤير ئذن وسائتال.	

## تابع الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأمازيغية الشعبة: جميع الشعب امتحان شهادة البكالوريا دورة:2014

العلامة مجزأة المجموع		A drie reggie i jiel-en	
		Aḍris :aqcic i ijaḥen	
06	01	1. Yuɣal-d uqcic s axxam n baba-s acku : -yeεya deg lɣerba -yeccedha tawacult-is -ixaq ɣef twacult-is -yefka-as lḥeqq-is i jjiḥ	
	0.5×3	<ul> <li>2. Ayen i d-yemmalen imawlan n uqcic, rwan: <ul> <li>yemmeslay d waklan-nni.</li> <li>awit-d talaba i yifen tiyad.</li> <li>gret-as deg uḍad-is taxatemt γlayen</li> <li>nadit-d de udaynin aεejmi yerwan, zlut-t</li> <li>niwlet-d imensi n lferḥ</li> </ul> </li> </ul>	Tigzi n uḍris
	01	3. anemgal n wawal amerkanti ≠agellil	
	1.5	4. asegzu n tenfalit : lexbar, slan-as akk medden	
	01	5.Anaw n uḍris d ullis	
06	0.5×3 0.5×4 1 1 0.5	1.Tiririt n tefyirt yer usget unti  Udrent-d tawrirt-nni s tazzla, ur sbirent ara; kecment yer ufrag.  2.Tasleḍt n tefyirt i-: d amatar udmawan d asentel/d amigaw/d ameskar -ger: d afeggag d aseyru -as: d amqim awsil asemmad arusrid Iyallen: d asemmad usrid  3. Asemmi n yisumar d wassay i yellan Asumer agejdan: yegguni tiliwin n yiḍ Asumer amsentel: iwakken ad d-rrent cwiṭ talaba i lḥif-is Iwakken: d tasyunt n yiswi (Assay: d iswi)	Tutlayt
08	01 01 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	- Aḍris ad yili d ullis Ullis ad yebded vef krad n yeḥricen. Ad yili ufaris yelha ma:  1. Nezmer ad t-id-nyer s sshala - asebter zeddig (tallunin, tiseddarin) asigez iwata - tifyar rsent vef yilugan n tjerrumt amawal yedda d usentel ilugan n tira ttwaḍfren.  2- yezḍa akken ilaq - tuddsa n uḍris d tiseddarin tuqqna gar tseddarin yessishil tigzi timezra n yimyagen ddant d tilawt asemres n yinammalen yefrez  3- yedda d usentel i d-yettunefken - aḍris yebna vef tvessa n wullis aḍris yedda d usentel.	Afares s tira

# تابع الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأمازيغية الشعبة: جميع الشعب امتحان شهادة البكالوريا دورة:2014

العلامة			
		ا÷ اع ععام • O3O∃• مجزأة ال	
06	1	1. 「「・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
	0.5×3	2. •	13#X3+ <b>©3O3</b>
	1	3. • ÷□X•     :•:•   •□÷○K• +ε ≠•X÷   ε	
	1.5	4. •⊙÷XX*   +÷ II•  E+ : ⊙  • -•⊙ •KK □÷∧∧÷	
	1	5. •I•: I :EOEO A :IIIEO	
	0.5×3	1. +EOEOE+   +÷ⅢΠΕΟ+ Ψ÷Ο *⊙ズ÷+ *I+E ΛΟ÷I+-Λ +•*○EO+-IIE ⊙ +•ЖЖⅡ•, *○ <b>⊙ΦEO÷I</b> + •○• ; <b>K÷GE÷I+ Ψ</b> ÷○ *Ⅱ○•Χ.	
06	0.5×4	2. +••   ÷E+   +;    ΠΕΟ+ ε-: Λ • Ε• +••  : Λ Ε• :•   Λ ••  : +;   Λ • ΕΕΧ•: / Λ • Ε; ΘΚ•Ο -Χ; Ο: Λ •    ÷ΧΧ•Χ Λ ••  ÷ΨΟ: -•• : Λ • ΕΕΕΕ • :• ΘΕΙ • Θ; ΕΕ• Λ • Ο; ΘΟΕΛ ΕΥ•      : Λ ••  •ΕΕΕ Λ :•ΘΟΕΛ 3. ••  •ΕΕΕ   ΠΕΘ: Ε•Ο Λ :•ΘΘ•Ψ Ε Π;    •Ι	+:+⊪•∏+
	1 1 0.5	•Θ•Ε÷Ο •Χ÷ΙΛ•Ι : Π÷ΧΧ*ΙΕ +Ε∥Ε•ΕΙ   ΠΕΕ •Θ•Ε÷Ο •ΕΘ÷Ι+÷∥ : Ε••ΚΚ÷Ι •Λ Λ-ΟΟ÷Ι+ ፎ•ΕΥ +•∥•Φ• Ε ∥ΧΕΊΕ-ΕΘ Ε••ΚΚ÷Ι : Λ +•ΘΥ•Ι+   ΠΕΘ•Ε ( •ΘΘ•Υ: Λ ΕΘ•Ε)	
	01 01	- •EOEO •A Πεθε Α ἐΨΕΘ. - ἐΨΕΘ •A Π÷ΦΛ÷Α Ψ÷Ή ΚΟ•Ε Ι ΠΕΛΟΕΘ÷Ι. •A Πεθε ἐΉ•ΟΕΘ Π÷ΝØ• Ε•: 1. Ι÷ЖΕ÷Ο •A +-εΛ-ΙΥ÷Ο Θ ΘΘØ•Ν•	
08	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	- •••*•• #*• #*• #*• #*• #*• #*• #*• #*•	<b>0</b> ÷O•¶• •O3+ ⊙
	0.5 0.5 0.5 0.5	- +:\\\\O\O\O\E\\\\O\E\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	
	0.5 0.5 0.5	- •EO8@ \ :\\\ :\\\\ :\\\\ :\\\\\ :\\\\\ :\\\\\ :\\\\\\	